

Talk about good coffee!

Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts



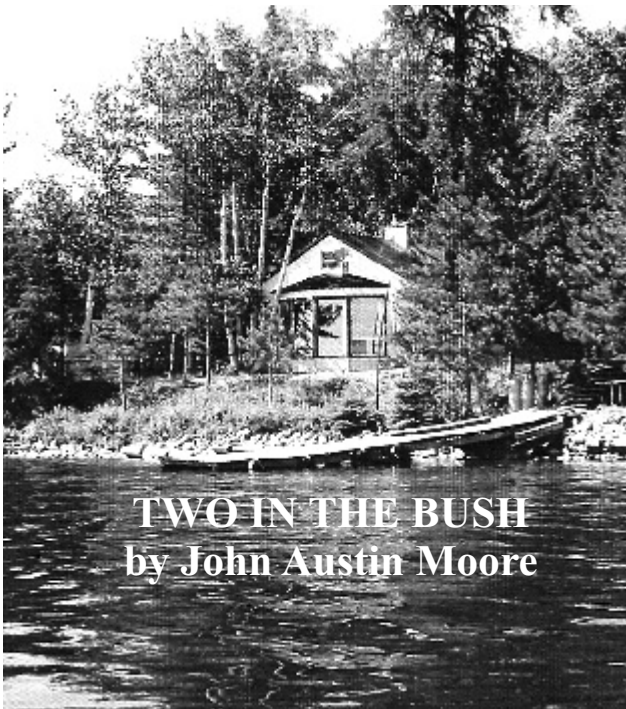
CHAPLEAU EXPRESS

PIZZA HUT & KFC
 There's a Reason We're Number 1
 "0 TRANS FAT"
 864-0911



Vol. 13, Issue 2, September 13, 2008

Two in the Bush: a tale with local connections



TWO IN THE BUSH
 by John Austin Moore

By William McLeod
Two in the Bush is a cracking good tale about John and Ruth Moore and their adventures in Northeastern Ontario in the years just after World War II.

The Moores, an Indiana couple

wanted to build a home in the wilderness and John intended to write a book about the experience. They did and he did but the book

Township handed good financial report card

By Jim Prince
Taxpayers of Chapleau appear to have benefited on a policy of sound fiscal management on the part of its leaders last year.

This was the underlying theme as the township council and administration heard a detailed report on its financial

performance in 2007 presented by its accounting firm KPMG, last Monday.

“You held the line for a fairly positive result,” stated Don Gariok, senior partner with the Sudbury accountants. Gariok led council through a detailed analysis of the municipality's financial performance in a

they began construction. By freezup they moved in - after hauling over 40 tons of building supplies by boat from Missanabie. They made it through the first winter, hiking to Missanabie every two weeks to pick up their mail.

At one point they discovered some ancient Aboriginal artifacts right on their own property.

In the spring of 1948, the year of the terrible forest fires, the Moores carved a garden out of the Dog Lake bush. It yielded bumper crops of twenty-two kinds of vegetables. Later that summer Ruth returned

to Indiana to give birth to Dian, the first of their three children.

The home features a beautiful field stone fireplace and curving flag stone walkway from the dock to the front door. John didn't like pine very much so he imported walnut from Indiana for much of the inside finishing carpentry.

After three hard back-breaking years in the bush the Moores had had enough. John's book about their experiences and a subsequent novel continued to be rejected by publisher after publisher.

But the John

and Ruth did not totally abandon their home in the wilderness. John took a job teaching English at Wayne State University in Detroit and the family (which included two more children) summered at Dog Lake until 1956 when they sold the place to an Illinois businessman.

Chapleau folks will enjoy the roles played in the Moore's lives by pharmacist G.L.White, Dr. Bill Young, Joe and Sally Crichton, Vince Crichton and the Stuart family who owned the store in Missanabie. Old time **Cont'd on P.4**







Moore arena were among the largest expenditures.

Notable for contributing to a drop of overall revenues to the township coffers, were a decrease in fuels sales at the airport, due to a lack of flying in a low forest fire season and a drop in revenue due to the cancellation of the Nature Festival.

Mayor Earle J. Freeborn described the annual financial statement as a clear picture of how well we did.

“It makes council feel confident we're going in the right direction. He noted the community continues to get a lot of capital expenditure work done.

Long Term Forecast

Friday	High 19	Low 13	
Saturday	High 20	Low 10	
Sunday	High 20	Low 10	
Monday	High 10	Low 7	
Tuesday	High 10	Low 7	
Wednesday	High 18	Low 7	

Serving Northern Ontario with Distinction since 1996

NHC Northern Haul Contracting

Call us to have your septic tanks emptied before winter!
 For driveway paving quotes, please call us!

Office: (705) 864-1095
 Fax: (705) 864-1110

come in with a problem, come out with a smile :)

Visit our website at www.northernhaul.com for a list of our services!



The Canadian National Institute for the Blind



**CNIB "IVAN" THE EYE VAN
Will Be Visiting Chapleau
September 29 - October 3, 2008**

For an appointment call (705) 864-1610 before September 26, 2008. Once the Eye Van is in town call (705) 864-0210.

The van will be parked at the Chapleau Medical/Dental Centre, 2 Broomhead Road.




The Canadian National Institute for the Blind



**LA CLINIQUE
OPHTALMOLOGIQUE MOBILE
DE L'INCA VISITERA CHAPLEAU
29 septembre - 3 octobre, 2008**

Pour prendre rendez-vous, composez le (705) 864-1610 avant le 26 septembre, 2008. Si la Clinique mobile est en ville, composez le (705) 864-0210.

Faites vite car plusieurs personnes ont déjà pris rendez-vous. La Clinique mobile sera stationnée au Centre médical/dentaire à Chapleau, rue Broomhead.



**Cours d'introduction du GPS
(Système de positionnement mondial)**

Date: Vendredi, le 26 septembre, 18h30 à 21h30
Samedi, le 27 septembre, 8h30 à 15h30

Frais d'inscription: 100\$
Instructeur: M. Éric Gervais

Voici ce que tu apprendras :

Ce cours est intentionné pour les utilisateurs débutants. Les étudiants apprendront les fonctions de base du GPS. Un des objectifs est d'être capable de lire une carte géographique et par la suite, entrer des coordonnées dans le GPS. Ce cours inclus aussi une partie d'apprentissage sur le terrain.

Pour t'inscrire, appelle ou viens au Centre d'innovation de Chapleau au 12, rue Birch ou compose le 864-9434 et laisse ton nom et ton numéro de téléphone. La date limite pour t'inscrire est le 26 mai. Tu seras considéré inscrit lorsque nous recevrons les frais d'inscription. Si vous annulez votre inscription, un frais administratif de 10\$ sera appliqué.

The Chapleau Express
P.O. Box 457
Chapleau (Ont.) P0M 1K0
Telephone - Fax : 705-864-2579
e-mail : chaexpress@sympatico.ca
Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.
The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: **\$70.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A)** Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

CARPENTRY - REPAIRS

**SMALL TO MEDIUM
RENOVATIONS**

FOR
APPOINTMENTS CALL
Brian Etter
864-2712
or Cell 864-4556






CANADA BROKERLINK
(ONTARIO) Inc.

INSURANCE

Insurance Brokers
Larry Donivan, Office Supervisor, Rosane Connelly,
Account Manager, Jocelyne Gervais, Account Manager


No dot.com impersonal answers here.
Just great personal service with great rates.

We will ask all of the right questions to make sure you get the best coverage and service for your needs. Then we will shop around to get the right price.

✓ Auto ✓ Home ✓ Commercial
24 hour claim service
PH: 864-1237 FAX: 864-2715
18 Birch Street, Chapleau.
E-mail: ldonivan@brokerlink.ca

Thank you to the following sponsors of the Chapleau Child Care Centre Annual Back to School Fair:

Home Hardware; Aux Trois Moulins; Kathy's Kitchen; McDougall Fuels; Canada Brokerlink; Superior Machine & Hydraulics Inc.; Chapleau News Depot; Model Drug Store; Napa; Royal Bank; Goffer Coffee; Mel's Hairdressing; Four Season's Guiding; Bignucolo Inc.; Santerre & Son Construction; Syd's Service Station; Kathleen Bouchard; Formation Plus; Le Salon; Centre staff, members and Board of Directors.



P.O. Box 400 ♦ Fox Lake Reserve ♦ Chapleau, Ontario ♦ P0M 1K0
Ph (705) 864-0784 ♦ Fax (705) 864-1760
mukesofn@bellnet.ca

Employment Opportunity
COMMUNITY DEVELOPMENT
COORDINATOR

The Chapleau Cree First Nation is seeking a highly motivated, multi-skilled and experienced person to coordinate and implement strategies that support the process of land stewardship, the Treaty Land Entitlement process, cultural & spiritual renewal as well as development of youth in the community for the First Nation.

The incumbent will require an educational background in office procedures, research methodology, records management, proposal development & submission and be a self starter with exceptional organizational skills.


This position is directly responsible to the Band Administrator. The scope of this position requires the incumbent to be a graduate of a Northern Ontario Secondary School, 29 years of age or younger who has recently graduated from an accredited College or University. A valid driver's license is necessary. Post-secondary education in a related field of study (Native studies etc.) is preferred.

Detailed position descriptions are available at the Chapleau Cree First Nation Band Office. Hourly remuneration is set at \$16.52 per hour for 40 hours per week. All persons interested in this position are encouraged to apply. Please provide a covering letter with résumé on or before September 26th, 2008 to the attention of:

Brian Edwards
Band Administrator
Chapleau Cree First Nation
P.O. Box 400
828 Fox Lake Road
Fox Lake Reserve
Chapleau, ON P0M 1K0

We thank all applicants in advance. Only those selected for an interview will be contacted.

**HAPPY
BIRTHDAY**
5/8



GOING TO CHURCH

<p>Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS 26 Lorne Street North OFFICE- 21 Lansdowne St.N. 864-0747 Sunday/dimanche 9:30 a.m. English 11:00 a.m. Français Weekdays Mon-Sat en semaine Lun-Sam Fr. Jacques Fortin</p> <p>ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan) Liturgy of the Word Liturgie de la parole Every 3rd Saturday 7 p.m. Bilingual Tous les 3e samedis 19h Bilingue Permanent Deacon Ted Castilloux</p> <p>Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada ST. JOHN'S CHURCH 4 Pine Street West 864-1604 Sunday Service 10:30 a.m. Rev. Bruce Roberts</p> <p>ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH 78 Devonshire Street 864-0909 Sunday Service 10 a.m. Rev. William P. Ivey</p>	<p>CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH 9 Elm Street (P.A.O.C.) 864-0828 Sunday School 9:45 a.m. Sunday Services 11 a.m. & 7 p.m. Family Night (ages 1-109) Wednesday 7 - 8:15 p.m. Pastor Dan Lee</p> <p>TRINITY UNITED CHURCH Corner of Beech and Lorne - 864-1221 Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m. Anna Chikoski Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month</p> <p>OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet) Liturgy of the World Sundays 11 a.m. Liturgie de la Parole Dimanche 11h Mass every 2nd & 4th Sunday at 4:00 p.m. Messe sux 2e et 4e dimanche à 16h</p> <p>COMMUNITY BIBLE CHAPEL Corner of King and Maple 864-0470 Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a.m. Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week Transportation available Al Tremblay</p>
---	---

En mêlant l'utile à l'agréable, un retraité contribue à assainir l'environnement



Une récolte pas comme les autres. Sur la photo, quelques-unes des canettes qui ont été récupérées au cours de l'été.



Jean-Pierre Côté posé aux commandes de son "écraseuse de canettes".

Vous avez peut-être remarqué son véhicule bleu stationné au bord des autoroutes en vous demandant bien ce que ce monsieur faisait là. Enfin le mystère est éclairé!

Après sa retraite en novembre 2000, Jean-Pierre Côté meublait ses heures à entretenir sa propriété et ses véhicules et à faire du camping pendant l'été.

Or en 2006 dans le but de se mettre

en forme, M. Côté se mit à prendre des randonnées pédestres. Puisque son parcours journalier l'amenait le long des autoroutes, il se rendit compte de l'énorme quantité de bouteilles et de canettes vides jetées au bord du chemin.

Cette constatation se transforma en un rituel annuel: celui de ramasser vieilles canettes et bouteilles jetées le long des autoroutes de la région, jusqu'à Sultan en

empruntant l'autoroute 129 Sud, au-delà du lac H o r w o o d sur l'autoroute 101 Est, et enfin jusqu'à Wawa sur l'autoroute 101 Ouest.

La cueillette se fait aux deux côtés du chemin. Une fois stationné sur l'accotement, M. Côté se met ensuite à parcourir 3 kilomètres à pied dans un sens, puis revient sur ses pas de l'autre côté du chemin tout en continuant sa cueillette.

Depuis 2006, M. Côté a récupéré 6,368 canettes, un exploit qui vaut à lui seul une économie de 1,356 litres de carburant qui auraient normalement servi à la production de canettes neuves et de 2,928 bouteilles. Chose plus inquiétante, la grande majorité des rebuts est composée de canettes et de bouteilles de bière. De plus, la

cueillette rapporta 80 grands sacs verts remplis de canettes de boissons gazeuses.

M. Côté a donc su se mettre en forme tout en assainissant l'environnement et peut-être même en prévenant les feux de forêt. "Parfois on a du mal à toucher les bouteilles tant le soleil les a rendues brûlantes", dit M. Côté, "et les voilà couchées sur l'herbe desséchée" ajoute-t-il.

Même s'il ne se donne pas officiellement le nom de recycleur, ce rôle semble bien lui coller à la peau, si l'on en juge par le nombre de feuilles de carton et boîtes de canettes vides entreposées dans son garage prêtes à être emportées au poste de recyclage.

Une fois revenu de ses randonnées, c'est là que le travail commence.

Chaque canette destinée à l'usine de recyclage est écrasée au moyen d'un presseur à main modifié. "Le mot s'est donné que je collectionne les canettes" déclare M. Côté. "Il m'arrive parfois d'arriver à la maison et d'en retrouver une poche pleine qu'on a laissée au devant de ma porte" ajoute-t-il.

Comme le soulignent d'autres

articles qui ont paru dans le Chapleau Express, le recyclage est possible si on y met de la volonté et un effort honnête pour préserver l'environnement, faisant ainsi perdurer le site d'enfouissement et réduire les dépenses fiscales. Tout ce qu'il faut pour mettre le tout en marche, c'est l'effort d'individus comme M. Côté.

201, rue Jogues
Sudbury (Ontario) P3C 5L7

POSTE À COMBLER
ENSEIGNANTES ou ENSEIGNANTS

À l'école Sacré-Coeur, Chapleau
Éducation physique et santé

Date de clôture : 18 septembre 2008 à 16 heures

Veuillez consulter notre site Web à www.nouvelon.ca sous la rubrique : **Ressources humaines > postes à combler > postes externes** ou composer le (705) 673-5626 ou le 1 800 259-5567 pour connaître les détails et les exigences des postes.

André Bidal
Président

Lyse-Anne Papineau
Directrice de l'éducation

TWO IN THE BUSH
By John Austin Moore

The true story of an Indiana couple who built their dream home on Dog Lake near Missanabie in 1947.

\$28.00 per copy
which includes shipping

Available in Chapleau
at Collins Home Hardware

For further information contact:
Trafford Publishing 1-888-232-4444
Dian Moore 765-362-1876
Bill McLeod 705-522-3858

Ontario
Licenced
Motor Vehicle
Inspection Station



Chapleau Cree **Auto/Truck**
Monday - Friday
8:30 a.m - 4:30 p.m.
"Preventive Maintenance keeps you on the road"
FOX LAKE RESERVE

CALL
864-9090
for an
appointment

Two in the Bush: a tale with local connections

Cont'd from P.1
Missanabie names that also show up are Fletcher, Souliere, Mackenzie and Allen. Also making several appearances is Dick Mulligan, the prospector who mysteriously disappeared in the late 1950s.

John Moore was a master of description. His account of nights spent in the hotel in Missanabie and what was probably the Queen's Hotel in

Chapleau are hilarious. The word pictures he paints of Chapleau in the late 1940s, trips up highway 129, his description of the churches and the simple pleasure he got from gorging himself on milk at Broomhead's dairy are priceless. His story about the magic table that jumped around a room and accurately predicted scores of hockey games not yet played is simply

amazing. Likewise his tale about the Irish lumber camp cook who drowned in the early part of the last century – with his pockets full of gold nuggets.

Shortly after the publication of my book on the Chapleau Game Preserve I became aware of John Moore's amazing story. I managed to get in touch with Dian Moore and she invited me to meet her in Missanabie in the summer of 2006. She

arranged for tourist operator Mike Gratton to take us out to see the home that her parents had built. It is very much the same as it was in the late 1940s and is now owned by Ernie Martel of Missanabie who rents it to tourists.

On that visit to Missanabie I persuaded Dian to bring her father's wonderful manuscript back to life and in August of 2008 it was published by Trafford Publishing of

Vancouver. Because I think it is such an important part of Northern Ontario history I am helping Dian with marketing and distribution in

Canada. Other than minor out-of-pocket costs for postage and some advertising, I will receive no income from the sales of this remarkable book.

MOBILE HOME FOR SALE OR RENT

12'X68' with a 12'X12' porch. Newly renovated and painted inside & out. Wood stove & electric heat. 10'X21' garage with cement floor & power. Attached to garage is a 12'X12' wood shed. New plumbing and hot water tank done in 2002. 100 amp service (breakers). New flooring: linoleum and rugs. 864-0135 Richard.

Reduced to \$11,000 (negotiable)
"Serious inquiries only!"

CHAPLEAU SOCCER 2008

Blue Birds



[Coach] Mikey Paquette, Timothy Saari, Austin Richard, Mathieu Moreau, Logan Bazinet, Hayden Bazinet, Abigail Richard, Cejay Larocque

Weyerhaeuser



L to R: Chantel Aube, Joel Aube, Cole Fortin, Jonah Joyal, Liam Dugget. Back: [Coach] Jeffrey Trembley

Tembec



L to R - Jeremy Lefebvre, Natasha Boucher, Nathan Espirate, Patrick St. Amand, Alexandre Memegos, Marrisa Donvian. Back: [Coach] Jessica Tremblay

Red Robins



L to R: Hunter Woods, Logan Pilon, Yanik Lepage, Sabrina Lepage, Tuija Berthelot. Back: [Coach] Sabrina Kanala

Backyard bonfires OK with permit

By Jim Prince

Questions by a Township councillor surrounding backyard bonfires within the community have been answered.

Earlier this

summer, councillor Rose Bertrand, responding to inquiries from some ratepayers, asked for clarification of the rules for those who wanting to light a small bonfire for a family back yard wiener roast or similar activity. Turns out, the municipality has a bylaw on its books regulating this activity and prescribing times for setting fires and precautions to be taken.

“Reading our bylaw, you need a permit to have one,” stated councillor

Bertrand. She suggested inserting a notice in the weekly newspaper which would outline the details and also that their would be enforcement of the bylaw.

Councillor Doug Greig wondered what constitutes a yard fire and the description of what can be burned.

An inspection of the bylaw indicates there are several restrictions residents should be aware of before applying for a permit, which is free.

First and

foremost is the requirement to obtain a permit from the Fire Department.

Apparently those who drafted the regulations had family back yard gatherings in mind when they wrote that fires are not allowed out of doors between the hours of eight o'clock in the morning and eight o'clock in the evening.

And there are

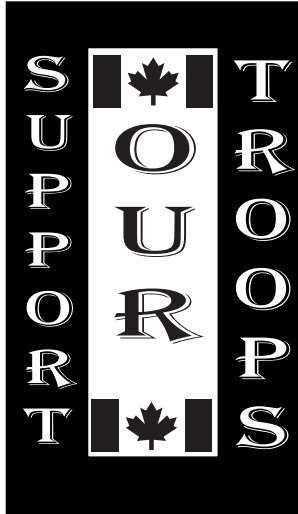
restrictions on what can be burned. Don't burn kitchen garbage, construction materials made of or containing rubber plastic or tar. And only dry materials can be burned.

Don't send the kids out to start any fire. The bylaw clearly states no person shall set any fire out of doors except in the presence of a competent adult

who has to be there constantly.

The bylaw also takes neighbours into consideration when it states no outside fire, which causes inconvenience, or irritation to others is permitted.

Not adhering to the bylaw could be costly. It sets out a fine of not more than \$2,000 for anyone convicted of an offence.



Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop
 Located on the Chapleau Cree First Nation
SUMMER HOURS
 will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week
Drop by and check out our line of Authentic Native Crafts, Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!
 We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more.
 Your Propane Refilling Station

Where are the efficiencies asks councillor

By Jim Prince

Township councillor Doug Greig has called into question the efficiency in some methods employed as part of a waterfront clean up a few weeks ago.

He raised his concerns during the regular meeting of the township municipal council last Monday after earlier observing two municipal workers under the Leisure and and Culture Services

department on their hands and knees digging growth from between the paving stones. He stated he had observed two employees hard at it for at least a total of two days in an attempt to weed out the grass and debris, suggesting this was not an efficient use of workers time.

Councillor Greig suggested the municipality inquire into a hand held sweeper, which may be available from the

Northern Haul Contracting firm, which he had witnessed in operation at the Village Shops and Valu Mart properties.

While the township will inquire into the availability of the machine, Councillor Greig suggested it should be put to use on the front entrance to the municipal building. “It would look a lot better,” he concluded.

Peer Support Group
 for those living with cancer, their family and friends

Information Meeting

Wednesday, September 17, 2008
 7:00 p.m.
 Cedar Grove Board Room (main floor)

Have you recently been diagnosed with cancer?
 Are you currently caring for someone living with cancer?
 Are you a cancer survivor?

If so, you are encouraged to attend this information session to learn more about a newly established support group that will be holding monthly meetings beginning in October. Meetings will be hosted by trained group facilitators.

For more information, please call Joanne or Dave at 864-0724.

See you there !

 Canadian Cancer Society | Société canadienne du cancer

Let's Make Cancer History
 1 888 939-3333 | www.cancer.ca

Liberal ensemble, tout est possible stronger together

Algoma - Manitoulin - Kapuskasing

RE-ELECT A GOOD MP
RÉÉLISEZ UN BON DÉPUTÉ

✓ Experience counts.
 ✓ L'expérience, ça compte.


1-877-BRENT-15
 (1-877-273-6815)
 Email: brentstdenis@canada.com
 Website: www.brentstdenis.ca



Authorized by the Official Agent for Brent St. Denis

Chapleau Minor Hockey needs you



Chapleau Minor Hockey would like to increase enrolment and is looking for Girls and Boys of all ages to take part in playing Canada's game.

There are 5 different age categories, Initiation – 4-8 yrs, Atom – 9-10 yrs, Pee wee – 11-12 yrs, Bantam – 13-14 yrs, and Midget – 15-17 yrs. Entry fees are well below other communities in Northern Ontario and are as follows - Initiation \$150.00, Atom, Pee wee,

Bantam \$250.00 and Midget \$300.00.

All categories except the Midget division are NON-BODY CONTACT. Players will be involved with weekly practices and organized exhibition games and tournaments with other communities.

Coaching staff for each age category are trained to instruct players providing them with a fun and safe environment to learn the fundamentals of hockey and improve

their skills to play Canada's favourite winter sport.

Chapleau Minor Hockey takes pride in the program they deliver to promote good sportsmanship, provide fun and excitement, exercise, and a place to build lasting friendships.

Registration is on September 18th - 6:30 to 8:00pm at the



Chapleau Moore Arena.

Please contact Bill Guthrie at 864-1179 or Jeff Hamill at 864-2801.

The Chapleau Education and Training Coalition Inc. will be offering

Standard First Aid including CPR

Date: September 20th & 21st

Duration: 15 hours

Cost: \$125

Registration Deadline: September 17th

Instructor: Mr. Jacques Tremblay

First Aid and CPR techniques for those who need training for work requirements, or who want more knowledge to respond to emergencies or home. The course covers a variety of topics from basic (such as cardiovascular and breathing emergencies) to in-depth topics, such as sudden medical conditions and injuries to the head and spine. Course cost includes material and certification.

To register, contact Linda at 864.9434 or drop in at the Chapleau Innovation Centre at 12 Birch Street.

Full payment of course fees must be made at the time of registration.

Course Cancellation: Every course/seminar must have a minimum enrolment. If any activity is cancelled due to insufficient enrolment, students will be notified by phone.

Chapleau Valu Mart

Has an immediate opening for a part-time position in the BAKERY DEPARTMENT

Duties/ Responsibilities:

- Baking
- cake decorating
- packing

Qualifications:

- good customer service
- must be available weekdays and weekends

Please send resume to:

Lynn Bignucolo
Chapleau Valu Mart
P.O. Box 100
Chapleau, Ontario
P0M 1K0

Chapleau Valu Mart

has a part-time (student) cashier position and a full time cashier position available.

Qualification: Good customer service

Please send resume to:

Lynn Bignucolo
Chapleau Valu Mart
P.O. Box 100
Chapleau, Ontario P0M 1K0



PART-TIME EMPLOYMENT OPPORTUNITY

The Leisure and Culture Services Department is seeking canteen workers and skate patrol for the 2008-09 winter operation.

Canteen Workers

Positive skills will include:

- Must be at least 15yrs old
- Professional mannerism
- Willing to work evenings and weekends as required
- Ability to multi-task

Skate Patrol

Positive skills will include:

- Must be at least 16yrs old
- Professional mannerism
- Willing to work Tuesday & Friday night public skating sessions

Resumes will be accepted by the undersigned until 4:30pm, Wednesday September 24, 2008.

Mr. Kevin Morris
Leisure & Culture Services Department
P.O. Box 129
Chapleau, ON
P0M 1K0



OFFRE D'EMPLOI À TEMPS PARTIEL

Le Service de la Culture et des Loisirs de Chapleau a besoin de préposé-e-s à la cantine et de surveillants de patinoire pour la saison hivernale 2008-09.

Préposé-e-s à la cantine

Parmi les compétences recherchées:

- être âgé-e d'au moins 15 ans
- avoir de l'entregent
- être disposé-e à travailler en soirée et les fins de semaine sur demande
- capable d'assumer une multiplicité de tâches

Surveillant-e-s de patinoire

Parmi les compétences recherchées:

- être âgé-e d'au moins 16 ans
- avoir de l'entregent
- être disposé-e à travailler lors des séances de patinage du mardi et du vendredi soir.

Prière d'acheminer son curriculum vitae au soussigné au plus tard le mercredi 24 septembre 2008 à 16h30.



NORTHERN COLLEGE

in partnership with The Chapleau Education and Training Coalition Inc. will be offering:

GPS (Global Positioning System)

Introduction to the GPS

Date: Friday, September 19th, 6:30- 9:30 PM

Saturday, September 20th, 8:30 – 3:30 PM

Cost: \$100.

Instruction: Eric Gervais

Registration Deadline: September 16th

Intermediate GPS Course

Date: Friday, October 3rd, 6:30 – 9:30 PM
Saturday, October 4th, 8:30– 3:30 PM

Cost: \$100.

Instruction: Eric Gervais

Registration Deadline: September 29th

To Register contact Linda:

By Phone: 864-9434

In Person: Chapleau Innovation Centre
12 Birch Street

Full payment of course fees must be made at the time of registration. If you cancel your registration, you will be charged a \$10 administration fee.

Course Cancellation: Every course/seminar must have a minimum enrolment. If any activity is cancelled due to insufficient enrolment, students will be notified by phone.



THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOHOLICS ANONYMOUS
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

ALCOOLIQUES ANONYMES
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonnez au 864-2786

Narcotics Anonymous offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

AUTOS

1990 Buick LeSabre. Good Condition except transmission. 8 new tires (winter & summer) New CD player, and suspension. Was road worthy. Call 864-0889 and leave message. \$2000.00 as is or B/O. Ideal student car.

APARTMENTS FOR RENT

1-2 and 3 bedroom apts. and bachelor. For more information call 864-1148 or 864-4071 (cell) ^{Sep27}

Pineland Country Cottages are now renting modern clean cottages within town limits for the season. Please call 864-2124 after 6:00 p.m. ^{cont}

Large 1 bedroom apt. centrally located, fridge and stove included, storage, parking & outdoor plug-in. Call 864-0677 ^{Oct11}

You need a decent apartment with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. ^{Nov8}

Looking for a new place? 2-bedroom and 3-bedroom apartments available. They include a fridge, stove, washer/dryer hookups and parking with plug-in. Available immediately. Call 864-2282 or 1022 ^{Sep27}

COTTAGE FOR RENT

Cabins for rent in Esher near Wangoon Lake. Fridge & stove included. 1-705-362-6624 or 870-0041 ^{Sep13}

HOUSE FOR RENT

2 bedroom house for rent in Esher near Wangoon Lake. \$550.00 per month. Pay own utilities. 1-705-362-6624 or 870-0041 ^{Sep13}

FOR SALE

1989 Yamaha Bravo Trapper long track snowmobile. Call 861-0845

HOUSES FOR SALE

141 Aberdeen St. 2 bedrooms, full basement, wood-oil furnace, 5 appliances. Reduced \$19,900. Call John Theriault. 864-0321 days, 864-1648 evenings. ^{Sep13}

Classified ads WORK

Home for sale at Devon siding. 3 bdrm, 2 baths, large cedar deck, 24'x44'. 2 story heated garage with insulated workshop, second garage/ woodshed approx. 24'x24', green-house, mature gardens and more. For an appointment to make an offer call 864-9007. Serious inquiries only. ^{Sep13}

WOOD STOVES

For Sale, New Blaze King Wood Stoves, shipped direct to Chapleau. For the best prices on Blaze King wood stoves call Rick Geroux: 705-779-3304. ^{ctd}

SLOMA CLEANERS

Drop off at Between Friends (Cedar Grove) Mon.-Fri. 8:30 to 12:00 & 1:00 to 4:30

BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS

MONDAY TO FRIDAY 1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE CHAPLEAU INNOVATION CENTRE DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED ADVERTISING RATES
Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST
No refunds on cancelled classified ads.

Chapleau Martial Arts Club

Where: Chapleau Public School
Time: 7 to 10 p.m. Wednesdays
Registration: Sept. 24th Public School Gym 7:00 to 9:00 p.m.

Classes to start on Wednesday October 1st Ages 7 to 12 years old will have classes from 7:00 p.m. to 8:30 p.m. and 13 years and up from 8:30 p.m. to 10:00 p.m.

Note: Will run October 2008 to end of April 2009. Cost \$250.00 per person. Family rate is \$350.00 for 2 or more family members. Instructions in "Hapkido" given by Darryl Brunette, 2nd Degree Black Belt. Additional instructions in mixed martial arts will be available.

WeightWatchers®

Join the prepaid Community Meeting in CHAPLEAU!

Wednesday Sept. 17, 2008
Registration: 6:00 pm Meeting: 6:30 pm
Chapleau Civic Centre Council Chambers (downstairs)
20 Pine St.

For details call: (800) 461-2246
©2007 Weight Watchers International, Inc. All rights reserved.

Make sure your advertising ends up on your customers' kitchen table and not in the garbage containers.....

ADVERTISE IN THE CHAPLEAU EXPRESS



Chapleau Arctic Watershed Annual General Meeting

Date: September 16th, 2008
Location: Aux Trois Moulins Motel
Time: 7:00 p.m.

New members always welcome!

HOWSON DRIVING SCHOOL

will be in Chapleau
Sept 22nd to the 25th, 2008
4:00 to 10:00 p.m.

Classroom

Sept 29th to October 3rd, 2008
3:00 to 10:00 p.m.

In car

Limited Space
705-942-1370



Commercial Building

AVAILABLE for rent
1100 sq. feet

Call Doug at 864-1032

Travis Gendron
Sales Manager

61 Mission Road
Wawa, Ontario, P0S 1K0
Tel: 705-856-2394
Cell: 705-856-5595
Fax: 705-856-4290
travisgendron@missionmotors.com



NEW & PRE OWNED
FINANCE DEALS
Goodwrench
SHOVID CARTRAK
VEHICLE ACCESSORIES
316 TOWING



ALLEMANO & FITZGERALD

Barristers and Solicitors

MICHAEL G. ALLEMANO, B.A., L.L.B.
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10,
369 Queen St. E. Suite 103
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 1Z4
Phone (705) 942-0142
Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700,
55 Broadway Avenue,
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Phone (705) 856-4970
Fax (705) 856-2713

Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie
11 Years of Service



Highway 17, North
P.O. Box 1033
Wawa ON, P0S 1K0
Bus: 705.856.2775
Fax: 705.856.4862
sales@northernlightsford.ca

BODYLINES BY CRACK LTD.

-5 Licensed Bodymen
-Insurance Claims
-Windshield Repairs and Replacement
-Radiator Repairs
-State of the Art Frame Machine

ALL WORK GUARANTEED
PLEASE CALL 705-856-1406



LVP LABERGE VENNE & PARTNERS
PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 25 years
Financial Statements for Small Business & Corporations
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies
Business Projections, Plans and Financial Proposals
Computer Consulting
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

LVP LABERGE VENNE & PARTNERS
PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario
États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement
Consultation en informatique
ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

1/2 PRICE SEASONAL SALE

Solar Lights
50% Off



Sprinklers
All
at
50% Off



**All B.B.Q
and
Accessories**
50% OFF

**All bikes
and
Accessories**
1/2 PRICE



**All
Planters**
50% Off



**All
Spreaders**
50% Off



**All Summer
Lawn
Fertilizers**
1/2 price



Fishing Tackle
Rods, Reels
1/2 price



29 Birch St. East

Odds & Ends of Laminate Flooring
.50 / Sq.Ft.

ALL SALE ITEMS CASH & CARRY



P.O. Box 400 ♦ Fox Lake Reserve ♦ Chapleau, Ontario ♦ P0M 1K0
Ph (705) 864-0784 ♦ Fax (705) 864-1760
mukesofn@bellnet.ca

Employment Opportunity

REGIONAL RESOURCE
COORDINATOR

The Chapleau Cree First Nation is seeking a highly motivated person to coordinate a regional resource strategy that supports the development of a Regional Chiefs Forum in and around the Chapleau Area. Duties will include liaison with area First Nations, Crown agencies, Municipalities as well as industry and other possible partners.

The incumbent will have an educational background in resource management, research methodology, coordination & communication skills (both written and oral), the ability to work independently as well as a team member. Also it will be an asset to have the skills necessary to formulate funding proposals for submission. The position will also provide administrative support to the Regional Chiefs Forum

This position is directly responsible to the Band Administrator. The scope of this position requires the incumbent to be a graduate of a Northern Ontario Secondary School, 29 years of age or younger who has recently graduated from an accredited College or University. A valid driver's license is necessary. Post-secondary education in a related field of study (Native studies etc.) is preferred.

Detailed position descriptions are available at the Chapleau Cree First Nation Band Office. Hourly remuneration is set at \$16.52 per hour for 40 hours per week. All persons interested in this position are encouraged to apply. Please provide a covering letter with résumé on or before September 26th, 2008 to the attention of:

Brian Edwards, Band Administrator
Chapleau Cree First Nation
P.O. Box 400
828 Fox Lake Road
Fox Lake Reserve
Chapleau, ON P0M 1K0

We thank all applicants in advance. Only those selected for an interview will be contacted.

NO PST - NO GST EVENT

FOR THE HUNTER

**Orange or Camouflage
Fleece**

No Tax Jacket \$26.98 Pant \$24.98

**Camouflage
T-Shirt** **No Tax**
\$24.98

**Camouflage
Fleece lined
BOMBER JACKET**
Waterproof, windproof
breathable, fully
seam sealed
No Tax
\$79.98

**Warm 4 in 1 Winter
PARKA**
Waterproof, windproof
breathable, fully
seam sealed
No Tax
\$174.98

FOR THE LADIES

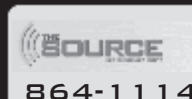
Great selection of
light weight
cardigans, mock
neck pullovers and
fabulous fashion
designs, all in the hot
new fall shades.

NO TAX
on all
SWEATERS

See our new
BABY GIFT
area.
Beautiful soft jackets,
blankets, etc.

Sale Ends September 20th

Chapleau Village Shops



WORKWEAR • FASHIONS • JEWELRY • GIFTWARE



864-1114

864-1114

Catalogue & Appliance Centre 864-1852